S Q U A T
PREMIER LIVRE

Poèmes accompagnés
de peintures de la série
Les Îles seules.

Pierre Breault

Beaucoup trop petit
N’est pas un nombre
Et ce qui ne se compte pas
Est ce qui compte le plus
(Auteur inconnu)

Ci-dessus : Pierre Breault, Les Îles seules, numéro 97.
Dans l’ouvrage : Onze tableaux tirés de la série Les Îles seules (2015). Chaque huile sur papier : 60 cm x 45 cm. La série comporte 354 peintures.

s q u a t

p r e m i e r l i v r e

Mon regard m’attend dans les choses
pour me regarder partant d’elles
et me dépouiller de mon regard
(Roberto Juarroz)

Mais il arrive qu’au début
On ne voit que le brouillard

Modifications
Altérations latérales

Minuscules grains
Clics et déclins

Vaporetto au fond du canal

Les os pourpres gisent
Avec les veines
Sous les offres périmées
Abandonnées parallèlement

Un grand brouillard faisandé Cède son désarroi
Et son exode même
Aux attentes patientes
De la pierre-argile

Malaxée

La pâle étoile
Affaissée dans l’incontinence

Laisse son corps dégonflé
Graduellement
Derrière des portes closes

Des traces de genoux
Dans la poussière

Ventres et cuisses
De nombrils secs ou d’infinis mous Laissés sur un sable fin
Entre les claies du transitoire

Regarde le centre abandonné
De ce qui ne sera plus jamais

À l’intérieur du bâillon
À l’intérieur du nœud

Les peaux plantées
Entre des bras de fer
Déraillent vertes et molles Sous un miroir d’artifices

Quand la primauté profonde De la sainte rose fond

Et que les gens du sud
S’égarent à la poste restante

Les limites des choses

S’alignent comme des infinis Qui s’épuisent indéfiniment

DES INFINIS TRANSITOIRES

Jeter le code secret de la soif À l’ozone du vent incertain D’une croisière crépusculaire

Configuration
De coquillages coupants

Cales calises et cailloux

Parfaits imparfaits alignés

Venu d’un mal de brume
Un spectre à cinq branches Enferme son corps
Dans une armure obscure

Souvent le soir pèse lourd

Je me suis servi
Un verre de Pinot
Pour mieux me pendre
Au reflet du plaisir
Qui soûlait du verre
Comme un gibet
De couleur claire

SOIRS URBAINS

L’oubli lent s’étire en chapelet Une molle déboulade vert chrome

Le silence des mots

Raye la vie, à son corps perdu
À tout corps pausé
Drabes heures inconnues
Dans les restes de rien

Dans l’insondable parole
La colle accompagne
Les papiers fripés

Dans le creux du trou

Mais plus haut que le charbon Partout sur les marches vertes

Et dans les impasses obsédantes Une excavatrice cavatrice matrice Creuse l’éternité

Les sanglots des patères
Les longues bottes d’officiers

La dessiccation
De la pensée, de la vie
Dans des sables rugissants

Formule de pâte sans levain Tire-laine de Maggie-mille-pleurs Injecte une brune induction Dans une peau qui se dévore

Les soirs qu’on anesthésie
Dans une déferlante de plaisirs

Les déesses des mers
Et des houles de désirs

Désalinisez-moi tout ça

LA MÉMOIRE DES FONTAINES

Dans les avaloirs
Et dans les fissures
Les amours scalènes
Lentement infiltrées
S’emparent des corps
Qui habitent les nuits
Cachées dans la ville

CORPS DE NUIT ÉPISODES GRIS

J’aimais la voir s’élever
Like a dragon fruit
Dans les délires
Du Café Cléopâtre

Sur les petits dollars
Qui tombaient à ses pieds

Offrandes des soifs de plaisirs À la déesse des désirs publics

Peut-on y trouver
Le «papillon philosophique » Entre les reins frémissants
D’un arc-en-ciel féminin

CAFÉ CLÉOPÂTRE

Avec les pluies constantes du monde Des granules noirs tombent
Sur des semaines à fossiles

Alors

Un vautour s’est jeté
Sur une paroi rocheuse
Au-dessus de Bogart

Un vieil Indien
A fait sa vie

Comme gérant d’un bowling

Dans les parages de la nuit Il y a un triangle et un mythe Plus haut que les joncs jaunes

Y aurait-il parfois aussi
Des magies impromptues
Dans les écueils

Provençaux ou bulgares

Qu’en sait-on vraiment

Les petits derniers pas
Paradoxaux

Suivent le mirage
De lointains violons

Et s’éloignent de tout
Ce qui finit comme ça

Des corps de prions brouillés Entre le vent du nord
Et le transit d’un linceul sale

Derrière le comptoir
Des longs albinos bandés
Attendent le nœud (bar fermé) Qui nouera les derniers mots D’un serment de panique
Donné à l’amphithéâtre noir

Sur les quais du métro
Ou au croisement d’une rue

Des errances ombragées
À midi à minuit

Sur la Cath liquide
Une gerbe de vieil alcoolo
Et le vide exténuant

Des agrégats urbains

Les portes grincent
Comme des hères rouillés

Qui portent leurs jours somnambules Et la nuit leurs mauvaises tenailles

Alors je suis là
Parmi les heures
Qui se détachent
De l’arbre du temps

Il y a cette fièvre tardive
Qui accompagne
Comme roux de carotte
Une étoile mourante

Les temps roulent
Comme des pneus usés
Si tôt Marguerite si tôt
À l’orée des banquises

Le velours noir
Prend sa dernière source
Au dernier ostensoir

Au pied du mur
Le chiffre avalant des cratères

Engloutit dans le temps
Un vieil Allemand en pastis Méditatif

Une rature s’immole
Dans un silence monacal

Pendue dans sa cellule

Une stalactite intemporelle S’habite

Un triste biscuit gris
Sec comme une encre cristallisée Gruge son petit carré
Et le plafond d’un ciel de rien

J’ai fait la compétition de poésie J’ai mimé le silence

Puis j’ai quitté
Dans un bruit d’enfer

Au volant d’une Harley

FLEURS DE FÉLIN À L’ÉTAT SAUVAGE

Sombre de l’aigle
Un voile de cendres de paille
Sur des flocons d’épaves

Un œil comme un spot
Gardien du granit

Des restes de table
Depuis l’empire romain

Les angoisses pendulaires
Bazardent les hommes

À mine de bijoux soldés
Au prix des bajoues cordées

Il s’étale lentement
Sur la face cachée
D’un bonheur maquillé
Comme un gel qui absorbe La Voie lactée

CET IMMENSE ESPACE PRIVÉ

Dans un coin
Dans un bar
Ou dans un placard
Un corps

Il avait la page noire
Et les mots sombres
De la vie des roches
Les bronches torréfiées
Une vie
De deux centimètres

Service social
Service postal
Service commercial
Euphoria
Service sexuel

Bouteilles du métro
Madame Smith ravalée
Entre ses lèvres

Une langue étrangère

MADAME SMITH

Les fantômes noués
Tout autour
Des fantômes noués

Mais un peu plus loin
Les propositions
Des désirs naturels

Il n’y a pas une rose
Qui éclose en hiver
Dans les vieilles maisons

Le temps pèse lourd

Les mots de l’ombre
Et la poésie dans la nuit
Entre toutes les nécessités
Comme un robinet qui fuit

DES VOIX POSTHUMES

OFFRENT LEUR ÉCHO

Le corps à souffle de sang
Continental
Issu de temps achroniques
Va vers des amours clandestines Plus fortes dans leurs bascules noires Que les fers aux pieds
Des épis secs

Une dentelle a surgi
Dans un camouflage
Comme la fraîcheur léchée

De la mystique de la peau

Des petites mesquineries
Et des menus objets
Alignés sur tablettes
À hauteur de genoux

DANS UN BOCAL
À PAILLETTES DE SPHINX

Je regardais les étoiles
Je me sentais immense

EN CLAIR D’UNIVERS (Louise Bourgeois)

Les hommes vivent seuls
Et sont vite pelés

RÉFUGIÉ DANS L’ÉGAL ANONYME

Les forêts humides

Allongent les attentes
Des paupières austères
Et des mains mal lavées

L’ermite éveillé

Enlace la bourgeoise kidnappée Animisme des profondes gorges

Abolit la distance

Entre les heures comptées
Et les veuves vives

Reste vivant désordonné

À l’assaut du corps
De son feu scintillant

Au bout de leur course

Les parfums stériles
Sortent des bouches enfumées

Dans le jardin
Une séparation
Tombe sur les roses

Déjà fanées
Comme un météore à pulpe molle

PARFUMS STÉRILES

Harry s’éternise
Comme un vieux bag haché Verse son corps-wash uriné Dans le lexique de la lancinance

ANTIGUA CALLE DE NOGAL

Paroles étouffées
Juste en dessous
Du voile du monde

La Californie
Tombe à la mer

Il n’y a pas d’amour
Dans le métro

DES VIES SANS CONTOURS

Une vieille Écossaise
S’est liquéfiée
Au-dessus d’un terminal

Mailles synthétiques silencieuses Autour des hanches sérielles Des vies circulaires

Des docks enroulés

Dans le demi-jour
Sur une mer effilée

Sur le sang et le sable
La créance incessante
Au cœur d’un désert

Au bout de la flèche

Incompressibles enfilades
Pas d’options
Au ras des balises

CRÉANCE INCESSANTE

Projet de mi-cendres
Sous l’arashin

Les soirs urbains

La peau-caillasse
Alarme des alarmes
Prises au sursis

Dans ce qu’il reste
D’une mortalité

Hors de la bouche
Coule le bruit

Des lettres pétries
Par le sacrifice
D’une parabole

LES ONDULATIONS TRANSITOIRES

Un autre univers

Tireur de passage
Abolit la lumière la chaleur

La dernière passante du monde

UN UNIVERS DISTILLÉ
DANS PLUS GRAND

Sous la vieille écorce

En détresse progressive
La croix-latrine couine

Sous une chape de survie

COQUERELLE ONCOGÈNE GRILLÉE

Pêcher en profondeur
Des lumières-geysers
Qui offrent des sexes de soie
La mémoire des fontaines

Des jupes de voisines
Qui remontent en flux d’âme

Zéro désirs ordinaires

Des papillons noirs
Dans l’envie de ne plus y être

Les poumons absorbés
Par l’oxygène meurtri

Le carbone pipe
Dans un ciel bas et gris
Les murmures d’une bouteille

Tout aboutit

À ce qui se désaboutit

Esther dans une alvéole

Furtive comme une gamelle À prix d’incendie

Soupe d’avanies
Dans les amarres des bagarres Sous les ailes bleues
Des requins à plumes

Son beau corps éternise
Moins de mille secondes
Les secondes donnent

Le lait du temps

Et parfois aussi
Des persils frais
Qui viennent à minuit

Oiseaux liquides
Best cleaners of the world
All around the world

Des abcès croissent
Dans un écrin malin
Sous l’œil des chiens couchés

DES MILLIERS DE MERLES
PENNY PENNY SOFT SORE

Des bivalves chillés pasteurisés Comme des pervenches plumées Enfilent les jours dans le nord Comme des aiguilles le mou du fer

LE PAIN SI FROID DES SÉDIMENTS

Un long détour
Mais surtout très profond
À l’intérieur d’un colimaçon

Passez passez
À la maladie silencieuse

SUR LA CATH

Un marsupial ailé
A quitté l’Afrique
Un jour de volcan
Avec à ses flancs
Un bâton rompu

L’ail du corail accompagne
Les jubilés acides
Illimités

Les parfums vanillés
Des particules animales
Et des lingeries intimes
Dans les intervalles

Attèlent le temps
Au fracas des siècles

MINCE PAPIER DES CORPS ET DE LEUR FEU BLANC

Qui ne va pas se voir
(Oscillant pendule noir)
D’hier ou de Pologne

Matin d’écluse

Aussi blanc que la Chine
Dans un monde brouillé

CIEL DE RIEN

Égards d’escortes
Mousse agitée tatata
Ailes de nacre
Avec la blonde la bombe

Sur terre la terreur

Du paradis

Des crampes essentielles
Aussi lentes que longues
Vingt millions celsius
Carbonisent l’injouable

Les jours attelés
Aux souvenirs invalides

Des hostiles jours naufragés

UN ÂGE NOIR
AU FOND DE LA POITRINE

Ô saintes combinaisons de feux
Tachées de bleu

Des aigrettes en longueur
S’égarent dans les vignes

Tous les Legos
Ont construit un monde
Inextensible

CHARBON DU DIMANCHE

Des sections de jambes
Jetées par la fenêtre
Juste là sous les pieds
Entre mauves enfouis
Et fourmis

SANS HORIZON trou du monde

«Des moules au chat »

Ne te soucie d’ingurgiter

Les bras ouverts

Zébrée comme folle au foie

Slips toujours humides
Strips contre strips
Qui comptent en zéros
Dans l’ouverture

Un grand de peste
À toute vitesse
Dans un tuyau
Sans sortie

Trente vitriers dingues
Dansent sur les os

D’un pèlerin de chagrin

Des visages étreints par le chlore
Se dissolvent dans l’anti-temps

BAGUEURS DE PIERRE À L’ENVI LARMÉS

Le monde mendie
Des bouches des oreilles
Des iguanes
Des sanglots (Georges est mort)

Des temps qui allument
Comme éclairs

Des jaunes à bouche de métal Et l’infini du soufre
Qui se faufile

Tout s’est effilé
Comme un cône de massage Dans le saindoux
Des vies transitoires

De Tequila Sunrise

ALLER DANS LE SUD
D’UN PRÉ-CADAVRE

Un poisson caché
Dans la méduse secrète

D’un prêcheur du nord

Les caillots les embâcles

Toutes les rectilignes butées
De l’immuable

L’araignée mère
Tissait l’univers

Cet espace
Entre les badigoinces
Et les mensonges
Qui se prolongent

Les organes alourdissent
Profondément
Les jours d’amours abstraits

Les fissurent un peu

Le vonn-clack ardu sonne

Un appel venu
D’un autre assemblage

Le septième astre saigne

Et puis à vaines heures
Les kaisers zens se donnent

Un faux air triomphant

Les Îles seules, numéro 35.

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

Les Îles seules, numéro 77.

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

Les Îles seules, numéro 111.

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

Les Îles seules, numéro 134.

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

Les Îles seules, numéro 180.

• • • • •

Les Îles seules, numéro 191.

Des visages tournesols
Des giclants appels
Des enfilades terrestres

Brillant plus haut
Que les reflets du soufre
La fleur s’enfonce dans l’ardeur

Flamme braise lumière
Natalisent les détours les remous Et les rêves emmurés

L’aérien mou des songes
Et des mondes parallèles
Se dissout à pas de tunnels

Dans des passages dérobés Des passades enrobées
Migrent du sud et du nord

La cérémonie des rongeurs Et les pelouses des girafes
Chavirent comme mille gorges Dans l’enclos d’un Messie nu

La vie allongée en cortège
La vie allongée
Dans la peau
Tous les jours

Émile émile Émile
Dans son petit entonnoir
Chaque jour

Diversion hachée
Du mensonge
Du premier jour

Puis à la réception
Deux mètres sous l’herbe

Les yeux regardent
Les lèvres d’argile
Intégrées en chapelet
Aux parfums bandés
Du service du sang coagulé

Il s’est allongé
Pour recevoir
Comme l’encre
Le temps

Un long habitacle
Frisson senior

Sous un chapeau blanc

Absolument le miroir
Et la soute d’un varan

O’Toole vit la transition

Comme la porte vangélique D’un implacable plomb

J’avais tout envisagé
Des boulons des semences

Et un traité d’entomologie

J’avais même prévu
Des vieux écrits chinois

Et le temps qui s’enroule
Autour de lui-même

AVANT D’ÊTRE LES YEUX
DE SON PROPRE CAILLOU GRIS

Une Buick rutilante
Music on Main Street
Le centre commercial

Le dernier Spielberg

Bob Francis

Milan, Michigan

DEEP IN THE COUNTY

Les ailes du désir
Au-dessus des rasoirs
Au-dessus des banlieues

Il tisonne comme un coq
Sous un chapiteau pointu

Loin des plafonds
De mortes aiguilles
Et loin des éponges
Gonflées de vinaigre

Au-delà des vies
De paille sèche
Un ventre s’ouvre
Au bonheur cardinal

Rencontrée dans une rave
Entre un break beat
Et Bruno Mars

Elle avait des tentacules
Moi qui croyais
Qu’elle avait des ailes

La veille assoupie d’un homme Dans le sommeil de ses racines Et dans les racines de ses rêves

ENTRE LES BRAS DU CENTRE

Il avait la haine tenace

D’un glacier brûlant

ENFERMÉ DANS L’INTEMPÉRIE
DE SON PANIER

Escapade à New York
Un monde fripé de fripons
Et de délires qui grignotent

Elle évanouissait toutes les gravités Son petit cul sur Times Square

RUCHE AGITÉE, MARINA ÉLECTRIQUE

Laissez-moi un peu de lumière

GEORGES EN GEÔLE

Toutes ces petites billes de glace Qui roulent sous mes patins
Et moi qui croyais être seul
Dans ce petit monde

Des milliers de comédiens Dérivent sur les eaux louches Jusqu’à la mer dévorante

Je les regarde s’éloigner
Debout sur la rive nue
Je me demande étonné
Comment j’ai bien pu aboutir ici

Ma naissance est venue

En fumée opaque

Je quitterai la rive la nuit
Sans grand barda
À contre-courant
Sur la pointe des pieds

Seul
Au-dessus de sa vie
Comme un oiseau en hiver

La voix d’un chant vital
Dans une chorale de sourds-muets

Une brèche ouverte sur un monde

Dans lequel il n’y a que du plat

Je n’ai jamais rencontré
Un grand magicien
Plus petit
Qu’une miette de pain

Ils ont de toutes les choses Filtré le trésor

Les Andorre de bosquets doux

Défilés comme des voix feutrées

Au fond des gorges
Les sanglots montés
À l’assaut des parfums du corps Ont accueilli sur la berge essoufflée L’euphorie d’une petite force dure

Des étoiles sur les ongles
Grabbing the last words
Of a dying man

Chapiteront de crème dorée Dans une spirale
Ce qui ne viendra jamais

Au risque des oreilles sourdes Avalées par ce qui les dépasse

Existons-nous autrement
Ou ailleurs
À l’horizon des événements?

Sometimes somewhere can be

everywhere
Sometimes it can be nowhere

It can be anywhere you sit
Above yourself or beneath
It can be in the corners of a circle
It can also be inside
Or it can be outside

It can be on this side of time or beyond

Being somewhere may be the last glance Of many a blind eye
It can be the lasting dance
Of a fragile mind

Godspeed épuise la nuit
Et courbe autour de lui
Le temps qui veut fuir hors de lui

DES YEUX DE SAPHIR
INSIDE THE INNER WORLD

Il faudrait bien
Que plus rien
Ne résiste à demain

UN EUCALYPTUS A CREVÉ LA LUNE

Les souches au sang mort
En cimetière impatient

Pierres de rivière dormante Galets von pebbles
Sous le rameur

SOUS LA VIE SOLDÉE

Les zones de métal

Ou de cyanure
Acides ou stériles

Selon les jours les vies
Selon les corps
Ou les rutilances
(l’âme fauve invisible)
Donnent aux pâles perforations Des très nombreux naufrages Parfois en lits plats
Parfois en sueurs contaminées

Les lieux des visions
Des bosquets parfumés
Des gemmes écarlates
Des louves atomiques
Prennent place matins et soirs À fond de gaz
Sans contours brutaux
Sur le sofa absent (la banquise) D’un spécialiste arabe
Qui proscrit l’envol
D’un incurable Elvis en thérapie

Repaire des remparts
Au-delà du songe
D’une nuit d’été

Les voix précèdent la vie
Dans un tintamarre increvable Les vies suivent une voie
(Mourir en dedans,
noyer l’Amazone pollué)
Tracée dans le graphite
D’une géographie lunaire

Comme une torpeur avariée Au pied de l’excabure sèche Les lanternes s’éteignent
Jusque dans la chambre noire Des moissons laissées sur pied

Le chat croquant suit
Le regard de l’œil droit

La nature a besoin

De chaud de froid
La nature a besoin d’escalier

Le loir accourt avec espoir
Au cœur de l’étivier

Le goût du bonheur est rond

Beyond the soul
An illusion of heaven
In times of transition

MESSIE NU

Aveugle dans l’automne
La bouche ouverte

Sur une frontière

L’été derrière
Voit la vie s’écouler

Comme du pain et du fromage

Et puis se trempe l’orteil
Dans une mare sèche

Au pied de lui-même

COULER DANS L’ÉGAL À SOI

Continuum de mémoire

Qui s’effondre dans l’antinuum

Un pèlerin emmuré
Apprend la langue morte
Des puits des boues des blessures Et des calcaires muets

Vieux canard cicatrisé

O’TOOLE

L’œil vacille
Comme un oiseau cassé

Dans le naufrage
D’un rai de lumière

Sur la page d’une vie
Isolée abolie

L’encre jaune
D’un prodige éteint
S’éteint

Foins sous faux fuyant
Dans l’espace raccourci
De leurs instances superficielles

Évanescences des artères
Qui dorment comme brume beige Une vie sèche, un âge miné
Les yeux fossiles qui ne regardent rien

Un pont d’élégies
Dans un halo du soir
Joint une rive
Et sa propre dérive

FUCKING NARCISSE
À VOILE SUR LE RIO GRANDE

Tout à la renverse
Comme un bateau ivre

Dans le grand canon

Myriam a pour lèvres
Tous les mots-schlass
De sa poésie

MYRIAM

Madame la secrétaire

Allume en son corps l’ivoire Et soumet sa tête aux cellules

Qui lui traversent le corps

ÉLECTRIQUE FLEUR DE FOIN

Les heures lunant
Sous narines

Lapent le souffle
De l’intouchable

Gin gelé
Boutons d’une herse

Greffée au corps

AAAAAAAAAAAH!
Cadillac Moon

Suspendue aux chaînes

Les récifs défrichent l’eau

Et tout tout tout tonne
Une cadence universelle

Dans le passage enfoui
Gît ce qui fut oublié

Des milliers d’étincelles

Surgissent infidèles
Entre des jambes infidèles
Le soir s’avivace
Entre ses souilles

Et les corps rupins se décoiffent Entre les noms et les bonds
Provisoires

La nature oblique
Sur toutes les poitrines
A craqué la vie

Et avec elle

Apaba apaba
Tous les soleils
Levants et couchants

EN BLUE-JEAN MOUILLÉ CHOPIN

Semence de blanc d’étoile

Dans un alphabet
Que nul ne connaît

Au bord de la route
En Alabama

BLANC

Un petit diamant
Dans Rome invoquée
Par l’éphémère

LATENCES D’UN ZINZIN
DEVANT UN VIBROMASSEUR

Elle avait tout en elle
Une mine de bismuth

Et le souffle allongé
D’une mer migrante

Andalouse tressée
Comme une brise
Avec les mille zèles
D’autant d’accès

MISE EN SUBSTANCE
D’UN PAPILLON SENTIMENTAL

Sans fortune
Froide comme un choux

Sous la pluie

La croûte écorchée

Au pied d’une bénédiction

CET AUTEL EST-IL VIDE?

299792459
Plus rien n’est visible

La monnaie ne vaut plus rien

LE PLUMAGE NOIR
D’UNE NEIGE INVISIBLE

Les dés jouent les hommes
Et les rouleaux
Des pianos mécaniques
S’entremêlent dans les soupiraux

Les heures viennent
Sans horizon
Et l’écho vient avec
Et les sature

La mal heure

Comme un trou de gorge
Sèche son silence

Et tait des apparences fondues

Rue des grandes lèpres
Lèpre des grandes rues

LES ÉCLATS FRACTALS
SANS HORIZON DE JOIE

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

Les Îles seules, numéro 194.

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

Les Îles seules, numéro 204.

Les Îles seules, numéro 211.

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• • • • •

Squat, premier livre,
poèmes inédits de Pierre Breault, accompagnés de onze peintures tirées
de la série Les Îles seules (2015),
œuvres de l’auteur,
paraît en avril 2020.

Certaines œuvres reproduites dans cette publication ont été exposées à la Galerie Carte Blanche, à Montréal, en 2017.

isbn : 978-2-89816-100-1
© Pierre Breault et Vertiges éditeur, 2020

– 1101 –

Dépôt légal – BAnQ et BAC : deuxième trimestre 2020

www.lecturiels.org

Les Îles seules, numéro 289.